



Совет Безопасности

Семьдесят второй год

Предварительный отчет

7979-е заседание

Среда, 21 июня 2017 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

<i>Председатель:</i> г-н Льорентти Солис		(Боливия (Многонациональное Государство))
<i>Члены:</i>	Китай	г-н Шэнь Бо
	Египет	г-н Абулатта
	Эфиопия	г-н Алему
	Франция	г-н Делятр
	Италия	г-н Карди
	Япония	г-н Бэссё
	Казахстан	г-н Умаров
	Российская Федерация	г-н Сафронков
	Сенегал	г-н Сек
	Швеция	г-н Скау
	Украина	г-н Герасименко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Хикки
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Сайсон
	Уругвай	г-жа Каррион

Повестка дня

Мир и безопасность в Африке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-17781 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Мир и безопасность в Африке

Председатель (*говорит по-испански*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Мали.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2017/522, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Францией.

Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Боливия (Многонациональное Государство), Китай, Египет, Эфиопия, Франция, Италия, Япония, Казахстан, Российская Федерация, Сенегал, Швеция, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Уругвай

Председатель (*говорит по-испански*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2359 (2017).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-н Делятр (Франция) (*говорит по-французски*): Франция приветствует единогласное принятие резолюции 2359 (2017). С помощью этого важного и во многих отношениях основополагающего текста Совет Безопасности заявляет о своей полной поддержке Объединенных сил Сахельской группы пяти, учрежденных государствами Сахельской группы пяти для борьбы с террористической угрозой, с которой они сталкиваются и которая не знает границ. В этой резолюции содержится призыв ко всем членам международного сообщества предоставлять государствам Сахельской группы пяти материально-

техническую, оперативную и финансовую помощь, в частности посредством оперативного созыва конференции доноров. Кроме того, в этой резолюции Совет подтверждает свою решимость провести целый ряд встреч в предстоящие месяцы для того, чтобы, среди прочего, обсудить возможные меры, которые должны быть приняты для содействия развертыванию Объединенных сил Сахельской группы пяти. Это будет одним из приоритетов Франции в ходе ее председательства в Совете Безопасности в октябре.

Только что принятая нами резолюция обеспечивает решительную поддержку важнейшей африканской инициативы, которая была одобрена и санкционирована Африканским союзом и направлена на борьбу с терроризмом. Эта резолюция вносит вклад в стратегический подход к укреплению готовности африканских стран взять на себя ответственность за безопасность своего континента. Это полностью соответствует необходимости расширения партнерских связей между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями, особенно в Африке, к чему призывает Генеральный секретарь.

Объединенные силы будут поддерживать и дополнять усилия Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА), осуществляя свою деятельность на территории, которая ранее не была охвачена, а также проводя контртеррористические мероприятия, не подпадающие под мандат МИНУСМА. Содействуя обеспечению региональной безопасности, они позволят МИНУСМА сосредоточить внимание на своих приоритетных задачах, а также внесут вклад в выполнение ее мандата. Кроме того, они будут координировать свои действия с французскими силами в составе операции «Бархан», с которой уже налажены оперативные контакты на местах.

Для Франции и Европы обеспечение мира и безопасности в Сахеле является одним из важнейших приоритетов, который оказывает непосредственное воздействие на нашу национальную безопасность. 4 000 французских военнослужащих, развернутых в регионе по просьбе Сахельской группы пяти, проводят контртеррористические операции, оказывая поддержку силам Сахельской группы пяти. Двадцать из них отдали свои жизни, неся службу. Сей-

час, когда терроризм свирепствует по всему миру, мы не можем позволить Сахелю превратиться в новое прибежище для террористических организаций со всего мира. На карту поставлена наша коллективная безопасность, а не только безопасность стран Сахельской группы пяти. Эта означает, что мы должны действовать сообща и координировать наши усилия. В частности, именно по этой причине государства Сахельской группы пяти обратились с просьбой к Совету Безопасности. Франция глубоко убеждена в том, что Совет Безопасности несет моральную и политическую ответственность за обеспечение единодушной поддержки усилий наших африканских партнеров, которые приняли решение объединиться в борьбе с угрозой терроризма, в частности в Сахеле. Это свидетельствует о том, насколько важным является наше сегодняшнее голосование.

Совет неизменно поддерживает наращивание африканского потенциала в целях реагирования на кризисы. Он также является решительным сторонником африканских государств и организаций в их стремлении взять свою судьбу и безопасность в собственные руки. Поэтому наша однозначная поддержка Объединенных сил Сахельской группы пяти прежде всего говорит нашим африканским партнерам и друзьям о последовательности наших действий. Она также способствует продвижению вперед далеко идущей концепции стратегического партнерства с нашими африканскими друзьями.

Африканские государства и организации все чаще берут на себя ответственность за развертывание своих собственных сил в целях ведения борьбы с терроризмом напрямую в дополнение к усилиям миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Пользуясь этой возможностью, мы хотели бы воздать должное жертвам, принесенным ими как во имя их собственной, так и во имя нашей безопасности. Мы с удовлетворением отмечаем это важное и позитивное событие, призванное гарантировать международный мир и безопасность. Наша коллективная ответственность и ответственность Организации Объединенных Наций, в частности, заключается в оказании ощутимой поддержки их усилиям в политической сфере — а также в финансовой сфере, поскольку зачастую эти государства не располагают необходимыми ресурсами для эффективной борьбы с терроризмом. Франция намерена активизировать свои усилия по оказанию поддерж-

ки африканским государствам и организациям, которые стремятся взять на себя ответственность за свою собственную безопасность и реагировать на террористическую угрозу.

Абсолютно очевидно, что резолюция 2359 (2017) является историческим текстом. Совет Безопасности не только оказывает активную и решительную поддержку мобилизации усилий наших африканских партнеров в борьбе с терроризмом в рамках Объединенных сил Сахельской группы пяти, но и отражает в своей резолюции стратегическое видение партнерства с нашими африканскими партнерами в области мира и безопасности, и сегодня мы открываем новую главу этих партнерских отношений. Можем заверить вас в решительном стремлении Франции усилить глубокий и необратимый импульс, который Совет Безопасности придал сегодня своим отношениям с Африкой.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Мали.

Г-н Конфуру (Мали) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, от имени Сахельской группы пяти, послы государств-членов которой сейчас находятся здесь, в Нью-Йорке, в этом зале, я хотел бы поблагодарить Вас за предоставленную нам возможность выступить по случаю принятия резолюции 2359 (2017) о создании Объединенных сил Сахельской группы пяти, одобренных Африканским союзом.

Я хотел бы выразить членам Совета Безопасности и Генеральному секретарю г-ну Антониу Гутерришу признательность президента Республики Мали и исполняющего обязанности Председателя Сахельской группы пяти Его Превосходительства г-на Ибрагима Бубакара Кейты от имени его коллег из Буркина-Фасо, Мавритании, Нигера и Чада, за эту важную резолюцию, которую Совет только что принял единогласно.

Нет необходимости подчеркивать важность этих Сил для обеспечения стабильности нашего региона и ту надежду, которую они придали нашему населению, серьезно пострадавшему от транснациональной организованной преступности, поскольку это бедствие, если не сдержать его как можно скорее, нанесет тяжелый удар по самим основам наших государств. Таким образом, создание Объединенных сил является проявлением общей воли

наших глав государств объединить свои усилия и средства для эффективной борьбы с терроризмом, организованной преступностью и торговлей людьми, которые сегодня создают реальную угрозу для международного и регионального мира и безопасности. Резолюция 2359 (2017) направляет однозначный сигнал о твердой позиции международного сообщества против террористических групп, недавно объединившихся, для того чтобы еще больше дестабилизировать наш субрегион. Это также сигнал солидарности международного сообщества с народами Сахеля.

Мы рассчитываем на оперативное развертывание Объединенных сил, которые призваны положить конец преступной деятельности вдоль общих границ наших стран. Кроме того, Объединенные силы будут также содействовать созданию условий, которые позволят Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) в полной мере выполнять свой мандат, как это только что подчеркнул посол Франции. Это позволит создать благоприятные условия для надлежащего осуществления Соглашения о мире и примирении в Мали, принятого в ходе Алжирского процесса, а также для реализации инфраструктурных проектов Программы приоритетных инвестиций Сахельской группы пяти.

Я благодарю членов Совета за понимание того факта, что Объединенные силы Сахельской группы пяти — это не просто очередные дополнительные или ненужные силы. Их операции дополняют операции сил, которые уже находятся в регионе, а именно сил обороны и безопасности наших соответствующих стран, французской операции «Бархан» и МИНУСМА. Координационные механизмы между всеми этими силами предусмотрены в стратегической концепции операций Объединенных сил.

Должен подчеркнуть, что наряду с аспектом безопасности Объединенные силы Сахельской группы пяти уделяют первоочередное внимание вопросам развития, благого управления и жизнестойкости населения. Поэтому создание Объединенных сил также отражает стремление глав государств региона к созданию условий для обеспечения развития, безопасности и прочного мира, поскольку мы убеж-

дены в том, что не может быть прочного мира без развития и наоборот.

Я могу заверить Совет в том, что в рамках своих операций Объединенные силы будут обеспечивать учет гендерных аспектов, уважение прав человека и норм международного гуманитарного права. По всем вышеупомянутым причинам я призываю к более широкой и более последовательной поддержке наших двусторонних и многосторонних партнеров в целях мобилизации необходимых средств для скорейшего обеспечения боеготовности и эффективного функционирования Объединенных сил. В этой связи я приветствую внос, о котором уже объявил Европейский союз, и с удовлетворением отмечаю, что резолюция предусматривает предстоящее проведение конференции для мобилизации и координации взносов двусторонних и многосторонних партнеров.

Мы хотим действовать оперативно, поскольку преступные группы не ждут. На данном этапе я уже могу заверить членов Совета в полной приверженности всех наших государств осуществлению этой резолюции. Главы наших государств готовы оперативно обеспечить боеготовность Сил за счет наших собственных ресурсов, пока мы ожидаем поддержки международного сообщества.

В связи с этим на 2 июля запланирован чрезвычайный саммит глав государств Сахельской группы пяти в Бамако с участием президента Франции. Генерал-майор Дидиер Дако был назначен Командующим Объединенными силами Сахельской группы пяти. Он уже находится на месте для создания штаба Сил, при этом ведется формирование батальонов каждого из государств-членов за счет имеющихся средств.

Завершая свое выступление тем, с чего я начал, я хотел бы вновь выразить безграничную признательность государствам Сахельской группы пяти всем членам Совета за принятие этого исторического и важного решения, а также за их чувство приверженности, которое позволило добиться этого результата.

Заседание закрывается в 10 ч. 20 м.